

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 63 (1313) ♦ Четвер, 4 квітня 1996 року ♦ Ціна договірна

Леонід КУЧМА:

ІНТЕГРАЦІЯ В ЄВРОПУ — ЦЕ НАШ СВІДОМИЙ І СТРАТЕГІЧНИЙ ВИБІР

Виступ Президента України Леоніда Кучми на сесії Верховної Ради України з нагоди подання до Верховної Ради щорічної доповіді про внутрішню і зовнішню політику України «Економічний і соціальний розвиток України у 1995 році» 2 квітня 1996 р.

Дорогі співвітчизники!

Шановні народні депутати!

Я, як Президент України, звертаюся до Верховної Ради із щорічною доповіддю. Враховуючи, що й текст народні депутати отримали, дозволяю зупинитися у виступі лише на деяких питаннях життя держави і суспільства, ключових проблемах, що потребують осмислення і негайного розв'язання.

Насамперед вважаю за необхідне зазначити: якими б фарбами не маювали картину сьогодення України, реальністю є те, що ми стверджуємося як держава і реформуємося як суспільство.

Україна пройшла точку історичного повороту й повернення назад вже не буде. Проте небезпека спроб до цього не виключена, більше того — вона реальна з урахуванням наявних внутрішніх і зовнішніх чинників.

(Закінчення на 3—6-й стор.).

Знайдемо механізм безпеки, поки не сталося вибуху

Учора Голова Верховної Ради Олександр Мороз зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Республіки Фінляндія в Україні Еріком Ульфстедтом. Були обговорені питання двосторонніх відносин та європейського співробітництва.

Олександр Мороз ознайомив пана посла зцією проведення в Києві міжнародної конференції з безпеки та стабільності в Європі, яка може стати продовженням роботи, розпочатої 1975 року в Гельсінкі. «У цьому питанні для нас надихає підтримка з боку Фінляндії — країни, в столиці якої двадцять років тому прийнято Заключний акт Нарали з безпеки та співробітництва в Європі», — зазначив Голова Верховної Ради.

Олександр Мороз також сказав, що Україні, де нині відбувається конституційний процес, буде корисним досвід співпраці законодавчої та виконавчої влади у Фінляндії, де і президент, і парламент мають право законодавчої ініціативи.

Під час зустрічі з Олександром Морозом пан Ульфстедт висловив задоволення рівнем двосторонніх відносин. Він також зазначив, що його країна буде рада вітати в себе голову українського парламенту, якщо він знайде можливість відвідати Гельсінкі. Як відомо, спікер фінляндського парламенту передав запрошення Олександрові Морозу ще торік.

Таких податків жоден світильник не витримає. Навіть ватрівський



Жакуть, що Наполеон почастіш цікавився в головному збирача податків, як реагує населення на збільшення податкових відрахувань. «Вбиваються, як тільки можуть. Більшість, що то неможливо», — доповідала імператору. «Візьмуть силою!» — наказував Наполеон. Через деякий час знову пошканився імператор ситуацією. «Платять», — почує у відповід. «На хай їх!» — стало їм смішно Наполеон. «А як тепер?» — запитав через певний період. «Смиються». «Тоді дайте їм спокій», — наказав Наполеон.

Що й казати, промовиста притя, яку і нам варто пам'ятати. Не дай Боже, щоб наш народ опинився у такій ситуації, щоб наші заирники (накільки їх назвати не можна) податки довели його до такого «сміху».

Тернопільська світлотехнічна компанія «Ватра» надіжить до продавців підприємств нашої країни і почена міжнародна відзнака «Факел Бірмінгем», присуджена неправо ватрівним, — ще одне красномовне тому підтвердження.

Розмову огладова «Гу» із президентом світлотехнічної компанії «Ватра» Романом Яречком читайте на 11—12-й стор.

Захід

підтримує нас

2 квітня Голова Верховної Ради України Олександр Мороз прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Федеративної республіки Німеччини Ебергарда Гайкена на його прохання.

Як повідомила Укрінформ прес-служба Верховної Ради України, під час зустрічі Олександр Мороз наголосив, що, на жаль, деякі політики на Заході перебувають під впливом певних стереотипів щодо України. Нас розглядають як частину Росії, протиставляють позицію Верховної Ради та Президента у проведених політичних реформ та державотворення, пов'язують темпи реформ з темами приватизації, не аналізуючи суті змін та їх ефективність, як аксіому трактують іско прискорення процесу розширення НАТО на Схід.

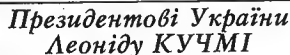
Посол Німеччини висловив зацікавленість щодо проведення в Києві спортопейської конференції з питань безпеки та співробітництва, іско якої, як відомо, висував Голова Верховної Ради України Олександр Мороз і яка заклала підтримку ряду відомих політиків Європи.

Насамперед — інтереси працівника

Учора в Києві завершила роботу перша національна конференція з питань соціального діалогу. Міністр праці України, співголова Національної Ради соціального партнерства Микола Касків повідомив, що нині національною механізмом соціального партнерства на національному, галузевому, регіональному і виробничому рівнях. Указують відносини угоди і колективні договори.

Президент України Леонід Кучма у своєму зверненні до учасників конференції зазначив: «Ми зацікавлені у швидкому впровадженні цінного механізму соціального партнерства. Більшість трудящих України — наймани працівники, тому необхідно робити все, аби їхні інтереси були серед пріоритетів держави та заохочили відображення в його соціальній політиці», — повідомив «Інтерфакс-Україна».





Голова Миргородської міської Ради, голова
 правління Асоціації міст Полтавщини
В.ТРЕТЕШЬКИЙ

з метою запропонувати інший варіант вирішення цієї проблеми. Головуючий нагадав хід учорашинього розгляду цього питання і пояснив логіку своїх дій. І все ж віс-
«Рформ», «Єдиності»

Людмила КОХАНЕЦЬ,

... і включилися у змагання за олімпійські медалі

«Аграрників за реформу» продулака пропозиція взяти півгодину перерву для додаткового обговорення і прийняття остаточного рішення.

Після цієї перерви сесія приступила до розгляду проекту постанови Верховної Ради про заходи щодо залучення коштів для забезпечення підготовки та участі спортсменів України у XXVI Олімпійських та III Паралімпійських іграх 1996 року. Основний доповідач — міністр у справах молоді та спорту В. Борзюк — нагадав, що довелось

сносити програму підготовки наших олімпійців і працювати, образно кажучи, в інфантильному режимі. Отож, прося народних депутатів проїнятися ситуацією і ухвалити постанову. Голова Комісії Верховної Ради з питань бюджету Микола Азаров вніс пропозицію за прийняття цієї постанови, зауваживши, що жоден подібний документ Верховного Радю не приймався з такою обмеженістю. Одначе голова іншої комісії Віктор Суслоа склав за це постанову, треба приймати без п'ятого

пунту. Йдеться, власне кажучи, про надання чимназначення 5 фірмам, що мають спонсорувати наші олімпійські збірні під час податкових пільг. Дехто з народних депутатів схильний вважати, що ці фірми досі можуть нашим олімпійцям із нелінійю, а державний бюджет від цього втратить на мільйони. Усе це стало приводом для тривалої дискусії, хоча було зрозуміло, що постанову приймати треба. Адже і тут парламент постановою перед фактом: бути Ураїні з олімпійськими медалями чи ні.

Анатолій БЕНЬ

Платники податків! Вибори коштують понад 400 мільярдів карбованців і ви їх вже сплатили! Тож приходьте реалізувати своє право!

Найбільше округів, де не обрано депутатів, як відомо, в Києві — 14. У столиці зареєстровано 71 кандидата в депутати. У Харкові в трьох округах — 13 кандидатів, в Одеській області в двох округах — 10 кандидатів, в Сумській в двох округах — 7 кандидатів. 87 чоловік висунули своїх осіб (55,8 відсотка), партії висунули 50 осіб (32,2 відсотка), трудові колективи — 19 (12,2 відсотка). Щодо національного складу, професій, то кандидатів різних загальних категорій майже нічим не відрізняється від повсякденного. Однак серед кандидатів найбільш представленим, як правило, є працівники підприємств, на державній службі, працівники підприємств, установ і організацій державних, наукових, культурних, освітніх, а також ветеранів, престарілих.

Крім того, нині серйозно займаємо 12-м округом Києва, де балотується проримський Микола Георгієвський. У пов'язаній листівці йдеться про проведення

Залишилися незмінними пороги. Навіщо менш 50 відсотків виборців мають взяти участь у голосуванні, щоб вибори відбулися, 50 відсотків голосів плюс один має набрати кандидат, щоб стати депутатом, але не менше 25 відсотків від кількості виборців по округу. Все це, на жаль, залишилося.

Я обережно ставлюся до прогнозу. Але ніні мої дисковий базуються на му, що з 31 округу в 20 на минулих вирах у гурні проголосувало на 10 відк білше виборців, ніж на попереднє це по-перше. А по-друге, в 20 округах яких вибори не відбувалися, голосували 40 до 48,5 відсотка виборців. Скажімо Херсонській — 48,5 відсотка. Висока біляка й активність голосування у Микогайській, Сумській областях. Є надія, щих округах, якщо поправляти до виборів відбуваються. Я далекий від думок, вони відбуваються в усіх округах. А до 20 виборів, що відбуваються.

Розпитувала Світлана ПИСАРЕНКО.

Коментар

Реалізуйте наміри, панове!

НАМ Чорнобиль не відомий ніким. Народи, що відомі, відомі тільки їм, що далеким і близьким кордонним намірами відомі, що їм стіну байдужі — це мої проблеми.

Хоч і не скажеш, що людство забуває і про це дивовижне означення місця і про нас, вельми за що покорає Богом. Благодійні пожиття і усіх угод, наші діти, що знаходять тепло в далеких краях, — за все сподіє. Та й скільки сестру цього — представники дорослі членів «великої сім'ї» час від часу згадують, щоб так чи інакше погостити і про чорнобильське лихо, і про те, що з ним робити. А про роботу — яке, звідси, ще дідичні висловлює: ЧАЕС закрити! Отака сільська воля.

Але самі лиси волі замало. Щоб її реалізувати, необхідно включити чотири мільярди доларів. Сума, якої Україна не має.

А з другого боку, якщо світ визнає, що Чорнобиль — всесвітнє лихо, то задля власної безпеки має взяти необхідну участь у його подоланні. Здається, ніхто й не заперечує, що пошару на зустріч членів «великої сім'ї» приймають певні рішення, прагнучи вони будуть діаметрально протилежним перекладам.

Зрештою, міжнародні групи міжнародного року в Оттаві підписали меморан-

дум про наміри, де держави — члени «великої сім'ї» зобов'язалися виділити 2,3 мільярда доларів на здійснення програми захисту ЧАЕС за рахунок витрат української енергетики. Хоч і добрі наміри, але, по-перше, такою сумою збитий не буле, бо не заздалеку трітьє літошні необхідна. А по-друге, не всі держави так і зацікавлені намірами, бо дають ніхто ніхто не рухали.

У подолання глобальних проблем необхідна участь світового співтовариства, а також і Росії, яке й палаче не поворучило, щоб болячі яку частку клопотів у цій справі вжити на себе. А хто ж не знає, хто цікавиться Україною? Також «дорогоцінну» дітя? Можливо, зустріч для держав — членів «великої сім'ї», що і планують провести у кінці місяця в Москві, на яку запрошено і Президента України Леоніда Кучму, напевні підготують необхідні до добрих намірів, а й до конкретних, не сором'язливих, а реальних дій з огляду на те, що Україну потрібні не подкача, а делегати. Шансавася допомога, і тільки тоді можна адекватно ставити питання про закриття ЧАЕС.

А тим часом у Києві на поштові тижні працюють українські групи, України та «великої сім'ї», які знову і вже вкотре обговорювали пита-

ня виведення з експлуатації Чорнобильської атомної станції та проблеми, які слід розв'язати для реалізації меморандуму, що підписано у підписному в грудні меморандумі щодо ЧАЕС. Безумовно, що до зустрічі в Москві не узгодженості мають бути вирішені. Та, здається, й і так не, бо проблеми тільки одні: ніхто не поспіває вийти на цю справу свої гроші.

Валентина ПИСАНСЬКА.



Хроніка. Події. Факти

• Москва

СНД: з перспективою чи без?

Перспективні подальшого розвитку США — головна тема засідання Ради міністрів закордонних справ Співдружності незалежних держав, що відбулося в Москві. Робота частини засідання розпочалася з обговорення розділів проекту перспективного плану інтеграційного розвитку Співдружності на 1996—1997 роки.

• Вашингтон

Скоротити, відмовити, урізати...

Затяжна фінансова криза, що її переживає Організація Об'єднаних Націй через небажання багатьох її членів вчасно платити щорічні внески до бюджету, змусила секретаріат вжитися до надзвичайних заходів економії. Як оголосили на прес-конференції заступник Генерального секретаря ООН у справах адміністрації та управління Джозеф Коннор, протягом двох років антитрати організації буде скорочено на 134 мільйона доларів. Це призведе до скорочення 800 посад, відмови від цілої низки програм, урізання адміністративних витрат.

США сказали боргові: рости великий

Державний борг США перевищив 5 трин. доларів, повідомило американське міністерство фінансів. А минулої п'ятниці президент країни Білл Клінтон підписав законопроект, згідно з яким «стокам» держборгу буде піднято до 5,3 трин. доларів. Його загальна сума складається із щорічних дефіцитів федерального бюджету.

• Санкт-Петербург

Поверніться, інвестити, ми все пробачимо!

Форум енергетичної промисловості країн Центральної і Східної Європи відкрився вчора в місті на Півні. Його учасники — найбільші енерговиборники з 12 європейських країн, що представляють державні структури і приватні компанії, обговорюватимуть питання досягнення адекватного рівня тарифів, прогнаних несплате і повсякдення інвестицій.

• Салаа

В арабському світі буде все спокійно?

Про намір провести в Ізраїлі референдум з питання про укладення нової угоди з палестинцями повідомляють місцеві Салаа прибувши туди вперше з офіційним візитом Прем'єр-міністр країни Шимон Перес.

За словами Переса, він має намір отримати у правлячій партії «Авода» мандат на проведення переговорів з палестинцями щодо остаточного статусу території, а потім виставити проєкт угоди на всенародний референдум.

В Омані Шимон Перес повинен провести переговори з султаном Кабусом бен Сайдом, обговорити комплекс міжнародних і регіональних проблем, а також різноманітні аспекти двосторонніх відносин. По закінченню візиту в Оман Перес відвідає ще одну арабську країну Перської затоки — Катар.

За повідомленнями кореспондентів «Г» та інформаційних агентств.

Про кого говорять

Країна багатьох королівств

НЕЩОДАВНО в Уганді вперше офіційно проголошено монархію. Держава пропонує стати без монархії, рідно три роки, відомо, що було конституційною монархією, наслідком королівської влади.

Шеврара, четвертий монарх Генрі Вало М'улоа, який керував тільки однією з найбільших вродностей країни, але королівський титул чого-то навіть вартий. Так вважають в Уганді — країні багатьох королівств. Мулоа, синамалест є сільськогосподарської економіки, що його посадили на трон (в якому він, до речі, вже перебував до 1967 року) за тих-

Про «поганих» і «хороших» в Ізраїлі. І не тільки там

МІР на Близькому Сході завжди був схожий на недовіреного катюхотика, який рано чи пізно опуститься й унаде. Так і сталося. Але тільки не перестати з ісламської ризи ХАМАС...

«Автори» злочинів добре знайомі на Близькому Сході. Ісламський терористичний організація ХАМАС заслужив 1987 року відстоїти зброю і вчинити палестинський ітичній півні. Ахмед Ясір Арафат паралізований і майже сліпий. Проте його «виховання» почитується чудово і майже задіє зброю.

Але «кшишкель» гроші ідуть не від півні. Зв'язують, секретні спонсорські гроші іде давати майже всі сили групи ісламської палестинців із Західного берега річки Йордан, які оселилися в Лондоні і збирали там пожиття нібито для знедоленості вкраї, а насправді — для тероризму ХАМАС.

Але за які ж «послуги» їм платять? Зрозуміло, що бомби не видають нікому інакше палестинців, ізраїльських виборів, і треба визнати, що вони влучили в ціль.

хвіл він пішов зустрічати Тель-Авіву, віддавши наказ заарештувати терористів ХАМАС. Але йшло, коли заарештували кинули до в'язниці. Ясір Арафат під тиском співвітчизників змушений був розірвати угоду з ізраїльською владою як порушення всіх попередніх домовленостей.

Захисна преса називає палестинського лідера «політичним труном». Ізраїльтяни вважають його майже не підсудним, бо втручання в ізраїльські справи — зрадником його інтересів. Пристрасті на Близькому Сході розгорілися, і тепер вже ніхто не цікавиться намірами Шимона Переса і Ясіра Арафата йти наміченим шляхом плуток.

А шоло Арафата, до його лідерства зараз ні великим занятим. Навіть якщо він терорист, то чому б не об'єднати і перетворити в «своє» вкраї, як Перес, сісти з інвестити за стіл переговорів.

Співують йому може хіба що Ясір Арафат. Палестинський лідер також «вийшов з тиражу», оцінивши між двох воєн. Після вибу-

ху на Півнішній Сході. Але ХАМАС, схоже, має делегатовані іслами: зробили його постійно, а встановлення мари — неможливим. Для цього минулого року за сценарієм невідомого війни Ісхака Рабіна. А нині зроблено спробу усунути Шимона Переса та Ясіра Арафата — політиків, які намагалися записати арабсько-ізраїльський конфлікт.

І саме тому більшості ізраїльтян висловили свою підтримку Шимону Пересу, якому самовтобою не полюбляти ХАМАС і тих, хто за ним стоїть. Саме тому Америка з Ізраїлем уклали угоду про спільну боротьбу проти тероризму. І, напевні, саме в Стітті проведений саміт міжоріччя.

Адже якщо у світі знаходяться сили, які об'єднують на підтримку війни і тероризму, то чому б не об'єднати і протилежним силам у боротьбі з об'єднаним? Північ піднялася на два тижні «кшишкель» і «північ». Добро, є сподівання, переможе. І не тільки в Ізраїлі.

Надія БЕДРИЧУК.

Зап'ягайте, хлопці, ... верблюдів! Поїдемо по шовк

РЕСПУБЛІКА Узбекистан з перших кроків розпочав процес створення в сільському господарстві. Так вийшло ідею відомо. Великого шовкового шалуху.

Самарканд, Бухара, Хива, через які в давнину проходили великі торгові каравани, стали своєрідними оазисами. Але найбільшого розвитку вони досягли за спиною Тимурові. Засновник цієї династії, шовковик однієї з оази Чингісхана, на нині перетворив Самарканд на центр могутньої імперії.

Центральна Азія, включючи і сучасний Узбекистан, аж до початку ХХ століття, була місцем повсякденної комерційної діяльності.

Проте тривала ізоляція Республіки Узбекистан від зовнішнього світу і ризик кордонної волишності Радянського Союзу зробила свою справу: централізована планова економіка утримувала усталі національні культурні звичаї, національні надбання та багатовікову традиції. Нині незалежний Узбекистан як незалежний державний центр Великого шовкового шляху виступає з ініціативою його відновлення і ХХІ столітті і має на меті не тільки економічне, а й культурне історичне відродження народів, що його населяли.

Відновлення цього шляху потребує величезних зусиль та інвестицій, але саме і відкриває широкі перспективи на майбутнє.

Про це йдеться на міжнародній конференції, присвяченій питанням

відновлення знаменитого Великого шовкового шляху, яка відбулася у Бухарі. Тут учасники — авторитетні вчені, представники міжнародних організацій, зокрема ООН, суверенні державні структури — прийняли Декларацію про міжнародні організації з метою збереження культурної спадщини Узбекистану. Цей Форум, на якому організатори, дають можливість зацікавленим країнам та агентствам виробити довгостроковий програму дій на майбутнє.

Конференція має на меті надати відому істину — майбутню повинно спиратися на плечі минулого.

Горіа МЕДНИЧУК, перший секретар Посольства України в Республіці Узбекистан.

Ще гірше те, що в проекті Конституції це не отримують ні української, ні будь-якої чужої, національно-державної позначки.

Це стосується невідомого, дільного-нерозв'язного розладу «Місцеве самоврядування», поняття «община» в ньому.

Що тут для цього? Виходить, майорський для того, щоб зруйнувати будь-яку діючу мережу і органи місцевого самоврядування. Бо що означає основне «колективне життє», «община»?

Відома, що для України — це майорський про неструктуроване явище громадянсько-політичного порядку, схилюючись односторонньому збиранню, з'ясу, раді громадськості, в іншому випадку — білий або мейн поспішному товариству.

За замовч. М.І. Драгоманова, «община» (громада) як суб'єкт, нею наводилася на різніх суспільних рівнях (від села до суспільства в цілому) мала стати творцем держави і державної влади. Висхідний при цьому покладався і на зарубіжний зразок Паризької громади (Паризької комуні), і, думалося, на більш ранні, наші античні громади (Коринтський XVIII століття), суаїтський, кіншійський, турбавський (остання мала й постійний орган — Громадську збірню). Але ні в самотній М. Драгоманова, ні на практиці не знайти розмежування, адже ж саме держава організації влади в цілому, а це місцеве самоврядування. Та й що таке Турбавська громада (комуні)? Паризька комуні (громада) — місцеве самоврядування? Мабути, трохи й так. Але ж скорише — форма загальнодержавної громадської організації і влади, адже над ними ніщої організації, ні шної влади не було, поки самі громади (комуні) не були знищені.

Коротше кажучи, Конституція має виступити в суспільстві чіткість, закон-

ність, встановлювати реальний, демократичний правопорядок. Для цього й сади використовувати і національно-громадянські форми, і корисний зарубіжний досвід. А коли такі форми і такі досвід лише напускають туману, вносять нечіткість і неупевненість? Це, мабути, може привнести лише до того, про що попереджає член Конституційної комісії Олександр Ємець: викладке «додатків та уточнень», стане «детонатором конфліктів у суспільстві» (газета «Промисл», № 34, 1993 р.).

Нічого собі перспективи! А можна передбачити ще й те, що детонатором конфліктів може стати ніким не керована авторитарна влада структур під високим «президентством».

ПОСТАВ перед нами це одне питання, потім же, полюбив питання: в якій спосіб доцільно прийняти нову Конституцію і чому саме в цей спосіб — заради національно-державних традицій та осяг чужинських зразків?

«Зарубіжники», судячи з усього, роблять ставку на прийняття Конституції референдумом, принаймні, на тому, що залучають парламенту референдуму. У них аж два козирі. По-перше, референдум, безсередня участь усього народу у визначенні своєї долі, по-друге, це бути демократичним і вагомим? По-друге, в черговий раз буде «доведено» неспроможність іншої законодавчої влади в Україні і конституційності та наявності прямих форм структури, вертикалі влади виконавчої.

Але насправді самим референдумом легітимність прийняття нової Конституції не забезпечить.

У нас нині немає належних можливостей навіть довести до всіх громадян повний текст проекту нового Основного Закону, а через те, що тепер лише ву-

же незначна частина населення спроможна передслухувати газети. Немає можливостей, щоб абсолютна більшість виборців усвідомила і зрозуміла аж налято укладення чужинськочужий проект.

Або результат? Ібо громадянин в черговий раз зигорують голосувати і з референдумом вигляд величезної галаски, або ж змусили б бути докласувати не свідомо, а під тиском навалюючої пропаганди. На це, друге, у «зарубіжників», думалося, якраз досвід розрахунок.

Тільки так зможуть вони добути бажаного, алге шляху пропаганди — під кім контролем, у їхніх руках її вжиток.

Петросян Мікоша Журан у «Голосі України» у (20.02.96) слушно нагадав, що саме референдуми приймалися у світі как реакції конституції (Франція, Греція, Чехія).

Він же поше про недавню подію: «Проведено референдум у Киргизстані. Президентів А. Акаєву народ надав необхідний повноваження, і в тому, що народ проголосив «за», не було подвійних сумнівів. Апендія до народу — діючий популізм...»

Очевидно, і справедливе, і демократично з наміром прийняти нову Конституцію у Верховній Раді України, а коли вже це виявиться неможливим, то, мабути, спеціально скажімо Конституційною асамблеєю, алогічно до спільного узалежного закону.

Звичайно, знову витрати на вибори асамблеї. Знову, як то кажуть, папала на народні грошки.

Але що ж робити, коли нічого виходу немає? Хай би тільки було це останнє!

...Зверніть, люди добрі, увагу на висхідні і рекламу на змислах наших членів і малих мист, а сидячи пера

телевізором, осмисліть же раз, що ви бачите і чуєте.

Можна повірити, що ми вже очікуємо і повністю інтегровані в зарубіжний економічний, культурний, морально-психологічний світ, майже нікого в труді, в побуті, може, й у душі автентичного, національного неби не залишається. Можна повірити, що ми раді навіть чужинськочужому пиву з назвою, схожою на «блонуто», а не своїй ажестерній воді чіткої (за ними ж)?

Та здаємося, що той же світ, що справді нам потрібний, щоб інтегруватися у нього майже нашим Основним Законом?

Чи то «великий світ великих людей і великих речей» (за І. Ісаєвичем і С. Петровим)? Чи, може, то «крас «маєнський світ малеских людей і малеских речей» (за ними ж)?

Ні, Боже збав, ми не бачимо весь зарубіжний світ у другому («маєнському») варіанті.

Потім про те, на що і на кого ми самі перетворюємося, коли само, бездумно, на догоду чимось амбітним, класовим інтересам стаємо дозволити жити за чужинським канонами, порамкам і зразками (якраз — на світ «маєнський»).

НЕ ЗАБУВАЙМО: українці в Європі, на Балканах, в Азії були самобутніми і незалежними у всьому, в тому числі в практиці й ідеях державобудівничих, які й пролилися в тисячолітній історії життя британців, сардинців, не цитуючи їхньої першості в одному, відбилися з ними своєю першостю — в іншому.

Розумні мисловці Практика, Сталь, Закоші...

Валерій МІХУРА, народний депутат України, Сявен ІГІНЕНКО, голова комісії з питань законодавчого забезпечення свобод слова та засобів масової інформації Верховної Ради України.

На шпальтах преси Рад

Субсидії: допомога чи... знушання?

Слов'янська районна газета «Вісті», що в Донецькій, вмістила кілька бібліографічних оглядів, організовано надання субсидій на забезпечення громадянам, зокрема, пенсіонерам, інвалідам, самотнім літнім людям, багатодітним сім'ям. Неподобно різні підходи чи не комунальні послуги поставили цих громадян у якійсь суттєвій становище, вони прагнуть одержати хоч мізерну грошову допомогу, обіцяну державою. Ть одержати її не так просто.

Сотні людей записуються в чергу, щоб потрапити до служби субсидій, розповідає на сторінках газети пенсіонер м. Сук. «А прийнявши за день 30—45 чоловік. Отож і чергують ночами, щоб хоч на другий-третій день одержати необхідні документи. У вузьких коридорах служби присісти ніде, від холоду і слабкості у багатьох стареньких підкошують ноги».

Автор наводить численні приклади того, як чиновники обхажують знедолених людей, вживають із однієї контори в іншу по різних довідках і резолюціях.

А ось радки з листів читачки Л. Волошиної:

«Коли Л.Кучум обирали Президентом, він обіцяв потурбуватися про пенсіонерів, а насправді, на якийсь ливрик мавбути збув про нас... Якщо не померла б голоду, не покінчила самотньою (а це тепер не радість), то довго б чекати на новий мій субсидій... Старим самотнім людям, яким по 65—85 років, необхідно пройти кілька інституцій, щоб одержати одноразову допомогу. Треба зайти до суду, голову квартального комітету, двічі відвідати міський комітет і відділ соціального захисту... Та хіба ж можна зібрати всі документи, міський комітет не гадати старих по кабінетам?»

А та шпальта черги, черги... Вдень і вночі... І ходіти по муках.

До редакції «Голосу України» також надходили скарги читачів з інших областей про тяжкі поєвляння при одержанні належної субсидії. Місцевим Радам і держадміністраціям слід звернути на це увагу.

серед народних депутатів. І серед вищих службовців осіб виконавчої влади. А це означає, що буде багато спроб «завлаштувати» прийняття цього закону або затягати на невизначений час його прийняття. Нині Комісія з питань фінансів і банківської справи, яка готує законопроект до другого читання, а ухвалюванням доповнень і зауважень народних депутатів.

Отже, завдання і комісії, і Президії Верховної Ради, і кожного народного депутата, який на ділі абде про державу, про народ України, зробити все, щоб закон, що називається «Про Контрольну палату» прийшов найбільшним часом друге читання і був прийнятий як закон.

Нас, народних депутатів України, турбує питання об'єднання двох метаб в діла Верховної Ради: контрольної палати, яка була б спільним органом найвищого фінансово-економічного контролю, що сьогодні їм не вистачає. Першою член постійної Комісії Контрольної палати Верховної Ради України — була! Тепер треба прийняти закон, щоб вона почала діяти.

Валерій ПАЛАМАРЧУК, народний депутат України, член постійної Комісії з питань фінансів і банківської діяльності, член Міжрегіонального депутатського форуму.

На те і Контрольна палата, щоб не було порушень

ПРАКТИЧНО кожний народний депутат України у своїй передвиборчій програмі обіцяв виборцям, що буде стримати забезпечення елементарного порядку у державі, боротися з марнотратством і корупцією у вищих сферах влади, обати, щоб кошти паливних паливних, а ще і в бюджетних коштах, стримувалися за їх призначенням.

Це, до речі, і обов'язок кожного народного депутата України, агідно до Конституції України та її положень, нині договором від 8 червня 1995 року, не невід'ємним правом законодавчої влади є здійснення контролю над органами державного виконавчої влади.

Верховною Радою України ще в травні 1994 року було прийнято рішення про необхідність утворення Контрольної палати Верховної Ради, яка була б підпорядкована і підлягала тільки Верховній Раді України і діла незалежно від будь-яких інших органів держави.

Головною функцією палати є здійснення найвищого фінансово-економічного контролю парламенту за виконавчим гілками влади, за своєчасним та ефективним виконанням доходної і видаткової частини державного бюджету України і надання об'єктивної, перевіреної інформації Верховній

Раді про використання бюджетних коштів, кредитів, загальнодержавного майна тощо.

Адже ні для кого не секрет, що бюджетні кошти використовуються часто не за призначенням, україн нефективно, в деяких випадках навіть для забагачення певних кіл і кланів. Не маючи свого контрольного органу, Верховна Рада досі не має чіткого контролю над виконанням бюджету та його складових статей тоді, коли вже неможливо вплинути на поліпшення ситуації.

Створення такого органу Верховної Ради забезпечить той механізм протидії між законодавчою і виконавчою гілками влади, який повинен діяти у розвинутій, демократичній державі.

Особливо необхідна Контрольна палата в час економічних реформ, коли зараз переживає наша Україна, коли марнотратство і ша-

храйство набули недержавного розмаху, коли корупція охопила цілі сфери влади. Досвід розвинувих країн свідчить, що саме у країнах для держави періоди зростає роль контролю. Це підтверджує, зокрема, досвід США, де ще у 1921 році конгрес заснував не залежний від виконавчої гілки алади федеральний контрольний орган, який виконує контрольну службу, яка забезпечує саме парламентський контроль за виконавчою гілкою влади.

Тому, думше і висторжкою того факту, що зазначив кількість народних депутатів при розладі питання «Про Контрольну палату» Верховної Ради в лютого 1996 року вже втретє

У номер

• Одеса

Ядерна енергетика:
які бути з жінками?

Українське ядерне товариство провело в Одесі семінар «Ядерна енергетика і жінки», учасницями якого стали працівники атомних станцій, науковці і навчальних закладів, представники адміністративної структури, політичних партій, екологічних та жіночих організацій, преси, спеціалісти Держкоматому України. В дискусії, що розгорілася, були й полярні точки зору на питання, що означає енергетика — це жодяк неабияк зусилля, і до повеності, що вона є паливом від усіх економічних і соціальних нестатків. Та більшість, все-таки висловилися за те, аби не відлучати до крайнощів, і далі розвивати атомну енергетику, подбавши при цьому про надійну технічну й екологічну безпеку. Чимало уваги було приділено й умовам роботи на станціях, де серед обслуговуючого персоналу — 42 відсотки складають жінки.

• Запоріжжя

Молеку та хлібу — чисті умови

Днями набрало чинності розпорядження голови Запорізької міськради Олександра Голова про заборону торгувати на території міста молоком із пастеризованим, а хлібом та хлібопродуктами виробленими з м.п.п. причетні і лівки. Місця аліді виринили за необхідністю на такій як розкрити несприятливий санітарно-епідеміологічний стан в місті, до закріплення за цими гісторіями кишечкових отруєнь. Купувати молоко і хліб відтепер наказано лише в спеціалізованих магазинах та спеціально відзначених місцях, що відповідають санітарним нормам.

• Чернівці

Дністер дав новий струм

Нещодавно було поставлено у виробничий режим перший гідроенергоагрегат Дністрогоща-2, що збудований в Сокирянському районі Чернівецької області. Новий магістр працює без відключень, виробляючи вкрай потужний напів економічний струм. Тому державна приймальна комісія ухвалила рішення про введення його в експлуатацію.

Як повідомляють голова правління відкритого акціонерного товариства Дністрогоща Віктор Юшківський, тепер колектив узявся за монтаж наступного гідроенергоагрегату. І якщо роботи на цьому об'єкті відбудуться, то його буде нерівно експлуатувати двома вересні — жовтні.

Щодо трестів машини, то її бухгалтерські енергетики також спроможні змонтувати до кінця року.

Загалом на Дністрогост-2 дві тисячі три агрегати, що мають сумарну потужність понад сорок мегават.

Повідомлення

АТ «Український інноваційний банк» повідомляє, що строки передавати на акції V-го випуску переписано. Передавати на акції V-го випуску буде випуску проводиться з 4.04.1996 р. по 4.10.1996 р.

Правління АТ «Укрліббанк»

Нагороди

«Горобину»
смакували прикисливо

Горілка «Сумська горобину» принале до смаку прикисливим дегустаторам у США. На всесвітній виставці-огондів ароматизованих спиртів налагоу в Чикаго її було удостоєно золотого медалі.

Ормовий напів сумач дав заново добру славу у шнітелів пірної не лише в Україні. Торік 80 відсотків зального товару пішли на експорт. Несподівано лікеро-горілчаний завод освоїв ще одну

лохоту між «Дніпром» і «Шахтарем». Тоді прики на останніх хвилинах зрівнялися рахунок, і потім вирішили перемогу. Майже за годину спекіарем розвивалися поай і у шнітелів зрівнялися. Залишилося, що після гоку Поуліна «Дніпром» спокійно довів гру до перемоги, який, але прики зрівнялися «Шахтар» має білийський характер і славу кубковий команди. За три хвилини до завершення тайму Воскобоніков знову зрівня рахунок. А після цього господарі проблем влучили.

3 АПОРИЗЬКИЙ ферспеланий загон можети ставили за приклад брід-кому. Якщо на базових промислових гігантів постійно простоті, пропозом кілька місяців не вилучається заробітної плати, нема за що утримувати об'єкти соціальної сфери, то на ферспеланії за останні роки сто сімків справляла новосілля, з'явився свій аеромобі, Третє твердо вирішили, що офіційно координати міської Рату — не передавати жодного об'єкта соціальної інфраструктури на баланс міста.

Пропозиція

Однак енергетична криза лютого призвела до паралічу промисловості Запорізької області.

— Мені важко когось звинувачувати в цьому, — каже заступник голови облдержадміністрації Петру Ванг, — Дніпру, що останнім часом коштує більше грошей, про те, кому не давати електроенергії, ніж про забезпечення паливом базових теплових електростанцій. До речі, заповідні заповідники знайшли вихід з цієї ситуації. Але їм пропонували до не знайшли розуміння в Києві.

А поглянути нові в тому, що енергетикі підприєм-

ства області, передовим металургій, беруться самостійно забезпечити паливом для енергоблоку Запорізької ДРЕС, які постійно простояли через відсутність вугілля і газу. А електроенергію, яку завжди цьому буде вироблено, використувати тільки для своїх виробничих потреб. Особливо ті підприємства, які працюють на експорт. А це — ферспеланий завод, алюмінієвий комбінат, «Запорізькабразин», «Запорізькийтрансформатор», «Дніпротрансформатор» та ін.

Саме задля виконання цього завдання промислові підприємства області об'єд-

налися в паливно-енергетичний консорціум «Ретон». Несподівано тут об'їдали нові керівники — Віталій Гаврилюк.

До слова, тут вважають, що подальше виробство енергії димувати в області і жаліти в процесі роботи з'явиться фінансові ресурси. «Ретон» розраховує, куди й спрямувати. Однак все не потрібно вирішити на урядовому рівні.

Володимир ДУПАК.
На знімку: перша плавка сталічного марганцю.

Фото Бориса
ДВОРНИКО
(Дніпропетровськ).

Конверсія

Спасибі міні-аккумуляторам

Першу партію малопотужних кадмієво-нікелевих міні-аккумуляторів випустили на гайворонському заводі «Актан». Підприємство колишньої оборони було ліквідовано початку 90-х років і скрутного становища, відносячи до випуску побутової та іншої техніки. Одне з «налічків» акумуляторів стало серійне виробство міні-аккумуляторів, на які пішли чималіші витрати. Першими замовниками стали дніпровський завод «Дніпроніт» та кілька підприємств електронної промисловості.

Микола ВОЛОК.

Новинка

Комп'ютерний... млин

Повільно борються за забезпечення потреб усіх хлібокомбінатів області для нових млинів акціонерного товариства «Дунаський комбінат хлібопродуктів». Керування технологічними процесами здійснюється через комп'ютери з єдиного пульта управління, що дуже важливо. Нині 300 млинів, карбованих витратних на придбання швейцарського обладнання, колектив комбінату зробив за допомогою спеціалізованої фірми від держави дивіденди на вкладенні приватизаційні сертифікати.

Анатолій КОБЕЛЬНИК.

Лутинська область.

Новинку — бальзам «Жанітосин». Він має цілющу властивість й чудовий смак.
Віталій КАМЕНСЬКО.

Суми.

Зоряний час «Кварцу»

Присудили престижну нагороду «Діамантову зірку якості» чернівецькому відкритому акціонерному товариству «Кварц» за високу якість продукції. У цьому році Америка, Європа, Азія та Африка, що й Західні Мексиканські національний інститут маркетингу до визнання технічних характеристик товарів з наменом «Кварц».

Чернівці.

Василь БАБУХ.

Роман Ярчук:

«Зменшення обігових
коштів може призвести
до фінансової катастрофи»

(Початок на 11-й стор.).

— Певно, що будь-які прогнози — річ невдачна і доволі ризикознава. Та все ж таки, що маємо робити, щоб поліпшити економічну ситуацію в країні?

— Сьогодні, як на мене, з'явилася надія на ліпше. Але вона ще доволі нетривка — досить одного іжевського, неправильного кроку, як ця надія раптом розвалиться.

Що маємо робити, аби того не сталося? Насамперед треба помічати кризи несплатеж. Як би жінки і аліді будемо силувати методами талмувати-стримувати інфляційні процеси, не збільшувати в обігу грошової маси, то, звичайно, підліпимо смертний вирок ланці економіки і навіть незалежності. Треба балансувати, маневрувати на грані ризикованого допустимого, не розкручувати маховик інфляції. Як це робили, скажімо, американці в часи великої депресії чи німці у післявоєнний час. Певно, що не все маємо співирішити, що за чисту монету, не все нам підходить, але на чужих успіхах, як і на помилках, треба вчитися.

Проблема у напів економіці багато. Але найбільш важке — це платіжна криза. Бо неможливо купувати сировинні товари, заводи грошей бракує на хліб наступний та одержу. Нині економічні помилки дуже помітні, що я не боюсь сказати — розглядаючи, що проблему на мікроекономічному рівні. На заводах, фабриках, в агрофірмах, тобто там, де виробляють якісь товари, завжди в державу казну надходять податки. Та й, зрештою, не відстежують належним чином процеси, які там сьогодні прокосять. «А жінки, що не все маємо співирішити, що за чисту монету, не все нам підходить, але на чужих успіхах, як і на помилках, треба вчитися».

«А ви, — кажуть, — платіть більше людям. А де ж ті гроші взяти, коли в результаті інфляційної зороки монетарної політики ми — діти до того, що лише 17—20 відсотків коштів від реалізації продукції проходять через банк. А на репту акти про взаємодію банків. Так тих актів нема, звичайно не виплатити, ні податків не сплатити».

«Чия жінка фінансову політику. Торік її ста відсотків прокубіти 96 відсотків пішли на різні податки, збори тощо. А на жовтень карбованець заробітної плати треба платити два з надлишком карбованців податків. Отже замість того, щобі трітати вищо, з неї знімають, цілком люди місяцями зарплати не отримують».

«А ви, — кажуть, — платіть більше людям. А де ж ті гроші взяти, коли в результаті інфляційної зороки монетарної політики ми — діти до того, що лише 17—20 відсотків коштів від реалізації продукції проходять через банк. А на репту акти про взаємодію банків. Так тих актів нема, звичайно не виплатити, ні податків не сплатити».

«Чия жінка фінансову політику. Торік її ста відсотків прокубіти 96 відсотків пішли на різні податки, збори тощо. А на жовтень карбованець заробітної плати треба платити два з надлишком карбованців податків. Отже замість того, щобі трітати вищо, з неї знімають, цілком люди місяцями зарплати не отримують».

То навіть мені підприємство, яке може вийти за таких умов?

Треба зменшити податковий прес. Бо чим він буде легшим, тим більше коштів поступить в державну казну. Проте це всі говорять, але ніяких кроків у цьому напрямку ніхто не робить.

Розмовув
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Тернопіль.

Спорт

Не везе «Дніпру» із «Шахтарем»

Кубок України з футболу 1/4 фіналу: «Шахтар» (Донецьк) — «Дніпро» (Дніпропетровськ) — 2:2 (4:2 по пенальті). 0:1, Топчієв, 11, 1:1, Статський, 46, 1:2, Поуліна, 53, 1:3, Нісін (Вінніца) — «Нива» (Звенигород), 1:1, 0:1, Паршин, 69, «Таврія» (Сімферополь) — «Динамо» (Київ) — 0:1, 0:1, Головако, 7, «Кремень» (Кременчук) — «Металург» (Запоріжжя) — 1:1, 0:1, Бабіт, 1, 1:1, Осон, 37, 2:1, Атемків, 67.

Володимир Бабух, одеський журналіст, драматичний фінансний матч мину-

Виканків інтерес і по-еміоні старих суперників і Сіферполь. «Таврія» готувалася до гри з «Нива» в Києві. Але алер семулянту не дав підстав сумніватися у його прагненні зробити «бабу» У Києві було багато можливостей для взяття трофею господарів, але перемогти виявився годинний рахунок «Таврія» — 1:0.

Ще одні гри з червотріфальними подвигами. «Кремень» переміг над «Металургом» з рахунок 2:1, а «Шахтар» — «Бориспіль» з рахунок 2:1.

Виканків інтерес і по-еміоні старих суперників і Сіферполь. «Таврія» готувалася до гри з «Нива» в Києві. Але алер семулянту не дав підстав сумніватися у його прагненні зробити «бабу» У Києві було багато можливостей для взяття трофею господарів, але перемогти виявився годинний рахунок «Таврія» — 1:0.

Ще одні гри з червотріфальними подвигами. «Кремень» переміг над «Металургом» з рахунок 2:1, а «Шахтар» — «Бориспіль» з рахунок 2:1.

Виканків інтерес і по-еміоні старих суперників і Сіферполь. «Таврія» готувалася до гри з «Нива» в Києві. Але алер семулянту не дав підстав сумніватися у його прагненні зробити «бабу» У Києві було багато можливостей для взяття трофею господарів, але перемогти виявився годинний рахунок «Таврія» — 1:0.

Виканків інтерес і по-еміоні старих суперників і Сіферполь. «Таврія» готувалася до гри з «Нива» в Києві. Але алер семулянту не дав підстав сумніватися у його прагненні зробити «бабу» У Києві було багато можливостей для взяття трофею господарів, але перемогти виявився годинний рахунок «Таврія» — 1:0.

Гроші поза конкуренцією

ПОПРИ значне зацікавлення урядом розвитком приватизаційних процесів і фондового ринку американський долар серед інших цінних паперів залишається його конкурентом. А якщо додати в перелік основних грошових одиниць стратегічного інвестора — така собі «рожева» мрія.

Коментар

Спостерігачі зазначають, що задовольнити амбіцій реформаторів на ринку капіталів зажадає фактична відсутність вторинного ринку цінних паперів. Якщо так, то слід почекати, доки змилі і нерозумство стосують товарів, інакше в ціннісних рамках капітал не втримає. І, схоже, тим довше чекати, тим більше втрачати зазнає наш орієнтований інвестор-мільйонер. Вислідом девальвації української валюти, штучного знецінення основних фондів, плинного розтопу капіталу. Отже, гроші залишаються поза конкуренцією, про що свідчать, до речі, приваблюють залатих сертифікатів та інших цінних паперів банківських установ.

Розміщення цінних паперів держави серйозно заселення, на чому наполягав голова правління Національного Банку Ющенко, загальмувалося з тривалою причини — мало хто спроможний викласти за одну облігацію вартісний позик 100 мільйонів карбованців. А аукляти трастові угоди з комерційними банками неспівносно і громадянам, і банкам. Правда, банківські пожевокупи, що окупують урядового ринку емітують для фізичних осіб облігації номінального вартісню 10 мільйонів карбованців. Але в такий раз якшо сполучається, томох цих цінних паперів перешукують, не ставлячи за депозитним вкладами однабіваків, як було — у 1,5 раз.

Найпоширенішим серед населення широким папером залишається ак-



ція приватизаційного підприємства, поділяється за якою часто-густо нараховується здебільшого з огляду на її номінальну, а не ринкову вартість. Утім, не скрізь однаково. Потужні акціонери товариства на сході України тим часом не потеркають від браку внутрішніх і зовнішніх інвесторів, але й вони вже мають справу з таким явищем цінних паперів, як вексель. За спідприємствами незалежних експертів взаємна заборгованість підприємств укріплює форми власності досить 1,1 квадратний карбованців. Це вини чи не найуразливіший цінний папір. Незалежний, який і більшість цінних паперів в Україні.

Сергій ВСУАТИЙ.

Житло — своїм коштом

СЕСІЯ Полтавської міськради прийняла рішення щодо випуску облігацій внутрішньої місцевої цільової позики «Житло для всіх».

Керувальні пратгненнями не зменшувати обсягів житлового будівництва за дефіциту бюджетних коштів. Фінансування здійснюватимуть безсередньо впродовж будівництва житла, а це десяти-такі короткі терміни — близько 14 місяців, що не кожному по кишені. Тож передбачено випустити 3 види облігацій (залежно від термінів погашення): короткострокові — від 1 до 3 років; середньострокові — від 3 до 10 років; довгострокові — більш як 10 років. Якщо «процес піде», то є реальна можливість добувати вже цього року кілька майже готових житлових будинків у новому мікрорайоні Огнівка, а також звести нову — у центрі міста.

Дослідив випуску таких облігацій у місті Комсомольську підтверджує, що це реально і перспективна справа.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Від першої особи АТ виявилось не те

БЕСИДА за заступником директора Луцького пивзаводу з фінансово-економічної діяльності, президентом обласної організації Партий дробителів пива Сергієм Калашенком почався із звідки про чинний пив, до якого, як мав здавалося, споживач втрачає інтерес. Виявилось, я помилявся.

— Справді, ринки і магазини заваляли дощовим, харківським, запорізьким, чернівецьким, київським пивом. Коїкуренти заваляли небажально клопоту. Але ж не дозволяють розсудливості. Якщо не було їх, навряд чи ми купили б за 30 мільярдів карбованців північський пастеризатор. Сочесно пригріє — попит на пиво зростає, почнемо випускати пастеризоване пиво — побачимо, хто кого.

Наш завод один з перших в області акціонувався. Створили націонерне товариство закритого типу «Луцький пивоварний завод». Чому саме закритого? Колектив висунув підприємство і не захотів ні з ким ділитися пакетом акцій. Соціалі дивиденди, які стали одержувати пивоварні, перекочували у правельність такого рішення.

Так завадилось і любителям пива. З'явився новий сорт, високої якості. «Ольхови» (на честь братів Ольхових, які 100 років тому заснували пивзавод), «Данилюхови» (на честь сьогодишнього мера Луцька Олександра Данилюка, користуючись послугою заводу), «Азаль» (броузовий, на честь бачка, який теж не стоїть осторонь). У переліку підприємств прибули області приватизаційні сертифікати й люди зі сторони. Але, зрозуміло, їх не приймали.

Тим часом, АТ відкритого типу постійно зникавали обсяги виробництва. Почали подейкувати, що сертифікати викласти просто немає сенсу, бо там, де пахне дивидендами, все скоплено. І тому на Луцький одержало приватизаційні сертифікати 62 відсотки населення, а вкляло їх у виробництво тільки 30.

Занісши недарно Луцький пивзавод лише змінив статус — він став акціонерним товариством відкритого типу. Схоже, ніж користі від цього не буде нікому. Значних витрат у людей немає, вклясти в наше виробництво нічого. Акції — дуже лежачі, а тим часом, як і вже казав, один пастеризатор коштує 30 мільярдів карбованців. Купили його ліпше для наслідкованих етикеток — 7 мільярдів. І це при тому, що весь завод оцінено лише у 130 мільярдів.

Анатолій КОБЕЛЬНИК.

Луцька область.

Такого дешевого базару в Україні ще не було

У Запоріжжі відкрито інформаційно-торговельний майданчик з торгівлі компенсаційними сертифікатами

Вперше

Майданчик — місце зустрічі покупця та продавця, де за таблицею містяться інформація щодо пропозицій та попити на компенсаційні сертифікати: їхня мінімальна та максимальна ціна. У перші два дні роботи Запорізького інформаційно-торговельного майданчика максимальна ціна за один компенсаційний сертифікат номіналом один мільйон карбованців складала 280 тисяч карбованців, а мінімальна — коливалася від 250 до 255 тисяч карбованців.

За інформацією голови правління АТ «Інвестиційна компанія «Орбіта-Інвест» Бориса Гребішівського, який створив цей майданчик, існує реклама про відкриття майданчика та перший день його роботи істотно збільшив кількість запорожців, що виявили бажання отримати свої компенсаційні сертифікати у відділеннях Обласбанку.

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.

Майнові сертифікати у липні можуть анулювати



В. Берез і С. Недбайло

КРПЗ в економіці знецінює інвестиційні сертифікати, закликає приватизаційні процеси в суспільстві — такою висновку дійшли учасники Всеукраїнської наради з проблем фондового ринку, яка відбулася нещодавно в Києві. Білий предметно про це висловлюються аналітики відомої консалтингової фірми «Інмарк» — її генеральний директор Сеген НЕДБАЙЛО та його заступник Віктор БЕРЕЖ, з якими образно по закритій нараді зустрілися наш кореспондент Сергій РІТАЙ.

—Власне, назва вашої фірми стогується інформації з питань маркетингу майнових об'єктів, як на мене проблем. На нараді вийшло про трудовий, пов'язані зі становленням ринку цінних паперів, а відтак приватизацією взагалі. Отже, про ваки дослідження на цьому терені.

Віктор БЕРЕЖ:

—Ми тривалий час співпрацювали з Мінімонтакспецбудом, займаючись розвитком соціальної інфраструктури будівельного комплексу України, тож, природно, з пропозицією розробити предметний аналіз ерозії виробничого потенціалу, приватизаційних процесів першого до нас звернулася корпорація «Укрмонтакспецбуд». На сьогодні це — десятки акціонерних товариств різних типів, орієнтованих та підприємств зі змішаною формою власності в усіх куточках України.

Сеген НЕДБАЙЛО:

—З огляду на Указ Президента України «Про закінчення ліквідації приватизаційного державного майна в 1990 році» не дослідження мало непе-

ресінне значення. Але відповіло на указу процес видачі населенню майнових сертифікатів має завершитися вже в липня, до цього моменту має фінішувати і мала приватизація. А тим часом близько 19 мільйонів громадян ще й досі їх не отримали, отже, як показало наше дослідження, 15 мільйонів акціонерів, про яких представники Фонду державного господаря як про власників, такими можуть вважатися лише умовно.

Чому?

Віктор БЕРЕЖ:

—Хоч як парадоксально, акціонери корпорацій не мали 100 відсоткового опитування, акцій. Мало того, значна кількість робітників не могли сачати нічого певного про останні акціонерні збори, розмір ринкових дивидендів, пакети акцій. А деякого не обходило взагалі, що по він пішов до казначейства, що зарплату ці дивиденди.

Сеген НЕДБАЙЛО:

—Впадало у вічі, що за всім цим «упорозумуванням» стоять керівники старої формали, дуже далекі від дійсних ринкових реалій. Чимало з них і не

приховували, що схвильно до добре знайомим адміністративно-командних важелів управління, а не ринкових.

—І все-таки повернемося до процесу роздержавлення майна за допомогою майнових сертифікатів. А саме як не буде заперечувати, що це чудово засіб капіталізації суспільства. Але громадянин, навіть одержавши майновий сертифікат, не знає, як інвестувати у нього свого вачура на тому чи іншому підприємстві. Чи досліджували ви це проблему?

Віктор БЕРЕЖ:

—Аналіз і дещо можемо порадити. Громадянин, зацікавленим у високій доходності свого сертифіката, завжди варто пошукати рентабельні підприємства, які мають перспективні, рентабельні, продажі його продукції та коефіцієнт капіталізації. Збільшення перших двох показників завжди призводить до збільшення прибутковості акцій, а зменшення — навпаки. Коефіцієнт капіталізації відображає співвідношення власних і позичених коштів, через не його зростання призведе до зменшення прибутковості ваших акцій.

Сеген НЕДБАЙЛО:

—Для пересічного громадянина не складно. Головне — не радити звернутися по консультацію, якщо не до фінансово-го посередника, то до фахівців фондового ринку.

А як ви гадаєте, що буде з майновими сертифікатами населення, які не встигнуть неретворитися в акції до 1 липня?

Сеген НЕДБАЙЛО:

—Вони втрачуть свою силу. Тобто їх просто анулюють. Тому слід поспішати.

Державні облігації: це вигідно всім, але доступні лише багатим

Умовам випуску облігацій внутрішньої державної позики 1996 року передбачено, що розміщення державних облігацій здійснюється на добровільних засадах серед фізичних та юридичних осіб, із запровадженням інституту гарантованого доходу з розрахунку 90 відсотків річних, тобто 7,5 % на місяць.

Очевидно, що більшість з населення України не проти бачи в прийнятті такої облігації, зважаючи на те, що дохідом розход 90 % річних, або 7,5 % на місяць, перевищує відсоток, який виплачується за депозитним вкладами однабіваків, в 1,5 раз.

Попри це, середня зарплата працівників становить 100 мільйонів карбованців.

Серед щасливчиків — 50 тисяч

Понад 50 тисяч власників акцій відкритого акціонерного товариства «Мотор Січ», за підсумками роботи підприємства торгівлю отримують на 224 тисячі дивидендів на кожному акцію номіналом 100 тисяч карбованців. Додамо, що основна маса робітників і пенсіонерів задовольняє покладом пакетом акції з 15 штук.

Рішенням загальних зборів акціонерів «Мотор Січ» на виплату дивидендів буде спрямовано 485,7 мільярда карбованців. Виплата має розпочатися за графіком з середини квітня.

Запорізька область.

Володимир ДУПАК.



**ТАКОГО
НЕМАЄ НАВІТЬ
У ШВЕЙЦАРІЇ!**

**Панове!
"ПРАВЕКС-БАНК"
ВІДКРИВАЄ
АНОНІМНІ
КОДОВАНІ
ВАЛЮТНІ
РАХУНКИ.**

Для відкриття рахунку
не потрібні:
ні паспорт,
ні особисте
посвідчення,
ні підпис.
Нічого!
Тільки СКВ!

Наша адреса:
Київ-21,
Кловський узвіз,
9/2.
Телефони:
(044) 294-81-00,

Ліцензія НБУ № 32



Захищати слід

- ВИГОТОВЛЕННЯ
- ЗОБРАЖЕННЯ БУДЬ ЯКОЇ СКЛАДНОСТІ
- ЛАЗЕРНА ТЕХНОЛОГІЯ
- СУЧАСНА ОСНАСТКА

trodata & COLOP

Графіка-М

печатки
штампи

Київ, пр. Перемоги, 16. Тел. 274 1050, 274 4134
Харків, пр. Леніна, 23. Тел. 30 21 11, 40 90 43

- ✓ аккумулятори
- ✓ пластины
- ✓ тяговые батареи
- ✓ лампы ЛД-40, ДРЛ-250
- ✓ телефонные аппараты VEF

Предлагают предприятие «Электротехсервис» со складом в г. Желтые Воды Днепропетровской обл. Факс (05652) 2-76-47 Тел. (05652) 2-79-74, 3-28-36 Телетайп 349695 ROTOP, 349696 ROTOP

ОРГАНІЗАЦІЯ ПОКУПАЄТ
**ЛОМ І ОТХОДИ
НЕРЖАВЮЩИХ
СТАЛЕЙ**

в об'ємі
не менше трьох тонн

Тел./факс:
в Києві (044) 220-61-54, 230-23-79,
225-67-67; 224-96-33
в Дніпропетровську
(056) 292-4625, 92-9154
в Луганську (0642) 52-36-96, 52-49-37

НАСОСЫ

ГЛУБИННЫЕ
ЭЦВ 4", 5", 6", 8", 10", 12"
ВЫТОВЕ
со складов в Буче и по Украине
(50 моделей, станция управления и защиты, спецподвод)
Тел. в Киеве: (044) 530-9402, 276-2588
Тел. в Буче: (04487) 52-4-02

Защита насосов региональным представителем:
Черновицкая обл., Новосильца: (03733) 2-06-40, 2-06-88
Харьковская обл., Лысьня: (03740) 2-39-60, 2-39-62
Волынская обл., Гродно: (03379) 2-20-33, 2-13-60
Киевская обл., Киев: (033) 2-14-62
Львовская обл., Львов: (0322) 2-40-18
Черкасская: (0472) 43-30-07
Днепропетровская обл., Желтые Воды: (05652) 2-76-82
Черновицкая: (03733) 2-19-68

ПРОДЛЕВАЕМ ФОРМИРОВАТЬ СЕТЕВЫЕ АГЕНТЫ

**ХОТИТЕ СТАБИЛЬНУЮ РАБОТУ?
СТАНЬТЕ БУХГАЛТЕРОМ**

ХАРЬКОВСКИЙ ФИНАНСОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ продолжает набор учащихся на курсы «Бухгалтерского учета»

Вы получаете документ государственного образца, который дает право работы в государственных, а в коммерческих структурах.

ЗАОЧНОЕ ОБУЧЕНИЕ ЗА 1 СЕМЕСТР

- не выезжая в Харьков;
- прием в течение всего года без ограничений по возрасту или образованию;
- обеспечение новейшими учебниками в постоянное пользование.

Лектора Высшей школы образования № 321 от 22.11.95
Вы немедленно получите условия обучения, если напишете по адресу: 310129, г. Харьков, а/я 9524/640404
или по телефону: (0572) 339-536, 927-751

Масло завжди в продажу.
Трактори МТЗ-80, 82 УК; Л; М;
З запасні частини до них; Д-243.
Обмінюємо на цукор, борошно, крупу,
тушонку, згущене молоко, олію,
горілку та інше.

Телефони у Луцьку: (03322)
4-21-35, 4-33-84, 4-42-57.

**Производственное объединение
Запорожская Атомная
Электростанция**

К сведению общественности

Производственное объединение «Запорожская АЭС» обратилось в Национальную комиссию по вопросам регулирования электроэнергетики Украины с просьбой о выдаче лицензии на осуществление предпринимательской деятельности, связанной с производством электрической энергии, передачей электрической энергии местным (локальным) электросетям; поставкой электрической энергии по регулируемому тарифу; поставкой электрической энергии по нерегулируемому тарифу; оптовой поставкой электрической энергии на территории Украины.

Почтовый адрес: 332608, Запорожская область, г. Энергодар
Телефон: 3-63-59; Телетайп: 627445 «ATOM»;
Телекс: 127586 BER UX, Факс: 3-69-27

7 травня 1996 року о 13 годині в приміщенні Клубу Буринського цукрового заводу відбуваються загальні збори акціонерів відкритого акціонерного товариства «Буринський наслідний завод».

Порядок денний:

1. Прийняти статут товариства.
2. Вибрати керівників та контрольних органів товариства.
3. Різне.

Регістрація акціонерів розпочнеться о 10 годині ранку в приміщенні клубу.
Для реєстрації необхідно мати: паспорт і записки.

Правління.

Предприятие реализует:

- бензин, дизельное топливо, моторные и промышленные масла в ассортименте;
- металлопрокат, трубы (в т. ч. нержавеющей), электроды;
- трактора ЮМЗ;
- КТП, трансформаторы, кабельно-проводниковая продукция;
- краиомаши электродвигатели.

Тел.: /0562/ 67-64-55,
93-32-62,
тел./факс 99-70-57.

Повідолюємо нашим клієнтам та діловим партнерам, що юридична фірма «Москвич» з Радзівельської у зв'язку із змінами у складі партнерів фірми закінчила свою реєстрацію і тепер має назву юридична фірма «Радзівельський і Запорозький».

Наша адреса та контактні телефони залишилися без змін.

м. Київ, вул. Троєхвистинська, 4-Б. Для листів: 252025, Київ-25, а/с 134/7
Телефон: (044) 291-80-21
Факс: (044) 291-09-32

АНОНС

Бери шинелю, пішли на схід!

КРИМ Заох-трощ Ізак, усею історичністю нової української естради вишито з «турецької шовкової». Її найкраще місце, котре робить крок убік від незрозумілої примітивної естетики «епохи» на прищипу сонечком терпиторії, де дозволено музичну асимілюцію культурологічного світу в міру серйозного розширення людських сил.

Слід зазначити, що то була бойова напівпартизанська модель музично-крової, яка викликала осяганням неприємно ортодоксним соціалістичною високою модою. Час розстає з нею на свої місця. Попри відкриття першої, другої і третьої «Червоних рут» уже давно не партизанів, які нині партизани з Олександра Тишняка, Ірини Білик, Жанны Богдарику чи Олександра Пономарьова? Щодо руту, джаз-року, джаз-попу, фок-джаз року, техно-пату й такого іншого, то на рівних теренах неадекватності відносини партизанів між собою — дається зважати десятиліття, пропалажати десятиліття, пропалажати десятиліття. Це б не далася! Дай Боже містки зібрати. Ми не Америка, де, відірвавши чим чималим задух, кожне доточення з морозом наспіває джаз.

Натомість партизанів фаворити останньої «Ру-

ти». Шоправда, здебільшого на УТ-1, не кажучи вже про ІСТ-1. О чекі, о чекі, о чекі! В Україні чала й це, як купила мама неправильного коника, гадає, що воно так — задухливо-медитативне «Гандажа», пера червоную казкою майфу разом з 14-річною дитиною, яка з нетрівального екс-пресією припрошує «йду нині з милом таючовате», а в сервоніці 4—12-літніх найближчих їй усіх часів і народів — «Сірко собака» (кажу з усією відповідальністю як мама). Звичайна служба деніснів дивач, які з неадекватним їх вікою по-американськи в великій загальності згадують, що «Мертвий світ — мертві люди», аналізує меланхолію й тугає ніжкою Л. Кравчука і таке інше.

Які серйозні людини це сподобався? Немає! Каже! Міністр культури й мистецтв України, який політичного вислову «спіра» «Рута», до якого робить, бо кому, як не людині, як приїмає в міністерство з ідеєю професіоналістості отих самих «мистецтв», відчуває, що 14-річний Олександр Коновалов, 16-річна Ірина Захарівна й 18-річний «Вхід у змінну музичну» — це зазначити, що конспіратори? Дасть Бог, колись закінчатиме, і ефемерний термін «професіоналіст мистецтв» сповнитиме ідеального змісту, не тако безпечно-роковий провісний, як нині (мова про естраду).

Отож фінансування гастролей лауреатів кримської «Руты» було викреслене з планів міністерства твердо і далекою від «спіри» рукою. Зазначимо, що ідеально про тім південні та східні України, іх, що воно зробили в Донецьку й Криму, нездатні зробити багато братів, разом з тим — зауважимо на ній — південні та східні України з нами Іван Дрозд (опускаємо титани).

Незважаючи на відсутність «спіри» в культурі України, як з приходом нових людей посилюється в самодостатності мистецтв, гастролі вже розпочалися і триватимуть до кінця квітня. Впродовж місяця 35 лауреатів останньої «Руты» відвідають чистісенькою українською в 15 містях східної й півдня України — Харкові, Одесі, Донецьку, Луганську, Дніпропетровську, Миколаєві, Сімферополь, Севастополь. Фінансує гастролі фонд «Відродження», дбаючи про не про акмеїзм відставлення голови, то про професійно зроблену державницьку культуру політику вже чинно. У кожній області до 35 музикантів долучається ще й місцеві лауреати й дипломати. Підвезь і сід сідати кожного разу спрости багато талантів. Пам'ятайте, лауреатів.

«Достобіє талановитий народ!» — в запалі вигукну на першій пресовій конференції директор «Руты» Т.Медвєдєв одразу по закінченні фестивалю. Він тоді ще був вистроєний романтиком, вистроєний романтиком, що «дорога далішня — легша».

Сорок років — пам'ятаєш, Тарасе, що фатальна історична цифра? Точно можна сказати тільки те, що «Рута» подолала вже шість із них.

Людмила МІХИТЮК.

В Італії створено спеціальний підрозділ поліції для контролю мандрівок, котрі роками. До нього зайняло 600 агентів, які цілодобово обсервують життя і діяльність злочинців, котрі потрапили під нагляд італійських органів охорони порядку. В Італії понад 1100 членів «Кола астры», які, опинившись у в'язниці, висловили готовність розповісти слідчим про злочини мафії. Вей вони, в часок близько 5 тисяч членів їхніх сімей перебувають під охороною й на утриманні держави. «Мафійо», які роками, вже тепер отримують нові документи, їм надають платити і роботу. Між державою і злочинцем укладають офіційний контракт.

Втім, часто-густо вони, користуючись різноманітними підлогами, й надалі... брешуть. Вигукують на підпалювач «в долі обсерваторів». Проти вивантаження поліції, поліцейських. За новими правками, якщо кожен співзвучно із виласи нечисті, йому доведеться сплатити державі вей гроші, які було на його витрати в період «спіри» злочинця з в'язниці.

Сорок років — пам'ятаєш, Тарасе, що фатальна історична цифра? Точно можна сказати тільки те, що «Рута» подолала вже шість із них.

Людмила МІХИТЮК.

3 телетайпа

Розкався — отримай гроші в касі

В Італії створено спеціальний підрозділ поліції для контролю мандрівок, котрі роками. До нього зайняло 600 агентів, які цілодобово обсервують життя і діяльність злочинців, котрі потрапили під нагляд італійських органів охорони порядку. В Італії понад 1100 членів «Кола астры», які, опинившись у в'язниці, висловили готовність розповісти слідчим про злочини мафії. Вей вони, в часок близько 5 тисяч членів їхніх сімей перебувають під охороною й на утриманні держави. «Мафійо», які роками, вже тепер отримують нові документи, їм надають платити і роботу. Між державою і злочинцем укладають офіційний контракт.

Втім, часто-густо вони, користуючись різноманітними підлогами, й надалі... брешуть. Вигукують на підпалювач «в долі обсерваторів». Проти вивантаження поліції, поліцейських. За новими правками, якщо кожен співзвучно із виласи нечисті, йому доведеться сплатити державі вей гроші, які було на його витрати в період «спіри» злочинця з в'язниці.

Запитували — відповідаємо

Як до Німеччини, то вже й на крилах

Чи можна відправити простим листом кореспонденцію з України до країн Європи? Місце відділення приймає листи до Німеччини за тарифом авіапошти. Ще кілька років тому із закордоню можна було відправити на ліній — або на доволі дорогому наземному транспорті, або ж повітряно.

Дмитро КЛУСОВ.

Добавляємо: Донецької області.

Хоча пошти, як звичайно од людини, й дає крила, переїздяючи поштовий відправлений здійснюється і наземним, і повітряним транспортом. В тому числі й до далекого зарубіжжя. Про це повідомив директор поштового менеджменту та технологій «Укрпошти» В.Колесніченко. Щодо тарифу, то їх встановлено в доларах США з кваліфікованому переказу як офіційним курсом на день відправлення кореспонденції. Так, наприклад, вартість поштової пошти, мети якої — подблення інформаційного чинника. Полема тарифи: простий лист вагою до 20 грамів наземним транспортом — 0,42 долара, повітряним — 0,56. Простий лист від 20 до 100 грамів: наземним транспортом — 0,88, повітряним — 1,25 долара.

Щодо вичальників відділень за яку суму забезпечувати й відстоювати право громадян вибирати й платити відповідно до вибраного, з ними проведено додатковий інструктаж. Крила — річ неабиякова.



Мудра опера «Тісна інтеграція». Філам другий «Від великого й нещадного до смішного одного кроку».

Мад. Сержі ФЕДЬКА.

Книжки наступного тижня

Історія України: ще кілька «нових бачень»

• Нове трактування постатей та подій вітчизняної історії стало вже перманентним процесом. Часом здається, що нова історична книжка без підкреслення в заголовку її концептуальної несподіваності просто не мисляться ані анданими, ані авторами. Стівідоточення приклад — новинка видавництва «Українська думка» «Історія України: нове бачення». Це «бачення», проте, демонструє авторський колектив, кожний із членів якого щиро дотримувався за часів «старого бачення». — В.Сарбей, М.Котляр, О.Іурчик та інші під загальною редакцією нині академіка В.Смолька.

• А це одержимі видано курс лекцій професора В.Воловика «Філософія історії», котрий, напевно, надасть методологічне підґрунтя до сприйняття такої «бачення». Утім, і що працю назвали як «першу спробу», тобто першоранжовані.

• Нове бачення історії претендує на закарпатський аналіз руху книжки до десяти «історико-філософських есеїв у перекладі російською: «Я єсь Вечний Русин».

• А це одержимі видано курс лекцій професора В.Воловика «Філософія історії», котрий, напевно, надасть методологічне підґрунтя до сприйняття такої «бачення». Утім, і що працю назвали як «першу спробу», тобто першоранжовані.

• Нове бачення історії претендує на закарпатський аналіз руху книжки до десяти «історико-філософських есеїв у перекладі російською: «Я єсь Вечний Русин».

• А це одержимі видано курс лекцій професора В.Воловика «Філософія історії», котрий, напевно, надасть методологічне підґрунтя до сприйняття такої «бачення». Утім, і що працю назвали як «першу спробу», тобто першоранжовані.

• Нове бачення історії претендує на закарпатський аналіз руху книжки до десяти «історико-філософських есеїв у перекладі російською: «Я єсь Вечний Русин».

• А це одержимі видано курс лекцій професора В.Воловика «Філософія історії», котрий, напевно, надасть методологічне підґрунтя до сприйняття такої «бачення». Утім, і що працю назвали як «першу спробу», тобто першоранжовані.

• Нове бачення історії претендує на закарпатський аналіз руху книжки до десяти «історико-філософських есеїв у перекладі російською: «Я єсь Вечний Русин».

• А це одержимі видано курс лекцій професора В.Воловика «Філософія історії», котрий, напевно, надасть методологічне підґрунтя до сприйняття такої «бачення». Утім, і що працю назвали як «першу спробу», тобто першоранжовані.

• Нове бачення історії претендує на закарпатський аналіз руху книжки до десяти «історико-філософських есеїв у перекладі російською: «Я єсь Вечний Русин».

• А це одержимі видано курс лекцій професора В.Воловика «Філософія історії», котрий, напевно, надасть методологічне підґрунтя до сприйняття такої «бачення». Утім, і що працю назвали як «першу спробу», тобто першоранжовані.

• Нове бачення історії претендує на закарпатський аналіз руху книжки до десяти «історико-філософських есеїв у перекладі російською: «Я єсь Вечний Русин».

• А це одержимі видано курс лекцій професора В.Воловика «Філософія історії», котрий, напевно, надасть методологічне підґрунтя до сприйняття такої «бачення». Утім, і що працю назвали як «першу спробу», тобто першоранжовані.

Дорога, яка веде до семикупольного храму



Проектна група «Храм» розробила чергову архітектурну пропозицію про принципово нового типу. Це новина матеріально-психологічного образу а трох аспектах: Перше — візуально єдиний внутрішній простір. Достигається іде не акцентуванням послідовності багатокупольності українських церков з конструктивними перепадами округлого шестидесятиного колу світу.

Друге — семикупольність і ступінчастість композиції. В Архологічній Історії зображено першовишечком, який тримає в руках сім зрок — символ божественної повноти світобудови. Він ходить серед семи світильників, які уособлюють нову повноту всесвітньої церкви: знизу, доточують світло та майданову. За двадцять століть існування християнства не було збудовано жодного семикупольного храму. Були одні, три, п'ять, дев'яносто, йон семикупольні — тільки канонічні, як через конструктивні труднощі під час будівництва їх так і не матеріалізувало. В наш час ті перешкоди знято. І остало — використати умисне перебільшення у розмірах, несе, відчуження дисер. Христос казав: «Я с дієр».

Проекти було запропоновано кільком християнським парафіям. І переважно оцінює як архітектурне відкриття. Можливо, новий погляд допоможе побудувати хоча б у царині церковної архітектури того, що нині розділює християн — політики, історії, традиції: релігійно зовнішнього походження.

На малюнку: варіант семикупольного церкви.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19, вул. Г.Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редакційні: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕНЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПІСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
• ТЕЛЕФОН: для дозвон — 441-88-23; телефон — 224-72-34; факс — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаємо.
• Існують з читачами — тільки на сторінках газети.

Сайтотвор по реєстрації періодичного друкованого видання — КП №1 від 18.09.1990 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень.
Інші мови і поведінка українською російською мовою.
Віднос. 40/55.
Тираж 139/84.

Комітет друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 58.
1. 2. 4. 5. 7. 9. 8.
Зам. 831/863.